

CARBIDE PRIMER POCKET UNIFORMERS - PRIMER POCKET UNIFORMER, CARBIDE, LARGE RIFLE

The Sinclair primer pocket uniformers are precision ground from one solid piece of tungsten carbide, so there is no need to worry about changing the depth of cut. These cutters are designed to be used every time you reload. They cut the depth of primer pockets to the correct SAAMI specification and also clean the carbon out of the primer pocket after each firing. Available in 4 sizes: Large Rifle, Small Rifle/Pistol, Large Pistol, and a PPC/BR uniformer.



Attributes

- Name: PRIMER POCKET UNIFORMER, CARBIDE, LARGE RIFLE
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749003710
- Mfr. No.: SNC48002
- Size: Large Rifle
- Delivery weight: 0.032kg
- Shipping width: 83mm
- Shipping length: 146mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den CARBIDE PRIMER POCKET UNIFORMER](#)
- [English: Safety Instruction Guide for CARBIDE PRIMER POCKET UNIFORMERS](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour l'Uniformisateur de Poches de Percuteur CARBIDE PRIMER POCKET UNIFORMERS](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per l'Uniformatore per Tasche di Innesco Sinclair](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for CARBIDE PRIMER POCKET UNIFORMERS](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Uniformerów Gniazd Zapłonowych Sinclair](#)
- [Suomi: CARBIDE PRIMER POCKET UNIFORMERS SINCLAIR INTERNATIONAL LARGE RIFLE PRIMER POCKET UNIFORMER Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för CARBIDE PRIMER POCKET UNIFORMERS SINCLAIR INTERNATIONAL LARGE RIFLE PRIMER POCKET UNIFORMER](#)
- [Český: Návod na bezpečné používání uniformerů kapsy zápalek CARBIDE PRIMER POCKET UNIFORMERS SINCLAIR INTERNATIONAL](#)

Sicherheitshinweise für den CARBIDE PRIMER POCKET UNIFORMER

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des CARBIDE PRIMER POCKET UNIFORMERS von Sinclair International. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen beim Nachladen von Patronen zu helfen, indem es die Zündhülsenlöcher präzise uniformiert. Damit Sie das Beste aus Ihrem Produkt herausholen und sicher arbeiten können, beachten Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Anweisungen in diesem Handbuch befolgen, um Verletzungen und Schäden zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie regelmäßig das Produkt auf Verschleiß oder Beschädigungen.
- Berichten Sie unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Informieren Sie sich über Rückrufupdates auf der Safety GatePlattform der EU.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung wie Schutzbrille und Handschuhe, wenn Sie mit dem Uniformer arbeiten.
- Achten Sie darauf, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Ablenkungen ist.
- Verwenden Sie den Uniformer nur mit Zündhülsen, die für die jeweilige Größe geeignet sind (Großes Gewehr, Kleines Gewehr/Pistole, Große Pistole, PPC/BR).
- Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Kanten oder beweglichen Teilen während der Verwendung.
- Stellen Sie sicher, dass der Uniformer stabil auf einer festen Unterlage steht, um ein Verrutschen zu verhindern.

Anleitung zur Installation und Verwendung

• Installation:

1. Stellen Sie sicher, dass der Uniformer sauber und frei von Verunreinigungen ist.
2. Montieren Sie den Uniformer gemäß den Anweisungen des Herstellers auf Ihrer Ladepresse.
3. Überprüfen Sie, ob alle Verbindungen fest sitzen, bevor Sie mit der Benutzung beginnen.

• Verwendung:

1. Legen Sie die Zündhülse in die vorgesehene Halterung des Uniformers.
2. Betätigen Sie die Presse langsam und gleichmäßig, um die Zündhülse zu uniformieren.
3. Entfernen Sie die Zündhülse nach dem Uniformieren vorsichtig.
4. Reinigen Sie das Zündhülsenloch nach jedem Schuss, um Kohlenstoffablagerungen zu entfernen.
5. Wiederholen Sie den Vorgang für jede Zündhülse, die Sie nachladen möchten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie alle abgenutzten oder beschädigten Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott und gefährliche Abfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Materialien umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu Ihrem Produkt, wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Bitte beachten Sie, dass die Einhaltung dieser Sicherheitsrichtlinien nicht nur Ihre Sicherheit gewährleistet, sondern auch die Sicherheit anderer in Ihrer Umgebung. Vielen Dank, dass Sie sich für den CARBIDE PRIMER POCKET UNIFORMER entschieden haben.

Safety Instruction Guide for CARBIDE PRIMER POCKET UNIFORMERS

Introduction

Thank you for purchasing the CARBIDE PRIMER POCKET UNIFORMERS from Sinclair International. This guide provides important safety instructions and usage guidelines to ensure your safety and the effective operation of the product. Please read this guide carefully and keep it for future reference.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose as described in this manual.
- Keep the uniformers out of reach of children and vulnerable individuals.
- Always inspect the product for any signs of damage before use.
- Use personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when handling the uniformers.
- Be aware of your surroundings and ensure that the work area is clear of hazards.
- Report any unsafe conditions or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Do not exceed the recommended cutting depth to avoid damaging the uniformer or the primer pocket.
- Avoid using the uniformers in wet or damp conditions to prevent slipping and potential accidents.
- Ensure that the uniformers are securely held during operation to maintain control.
- Do not attempt to modify or repair the uniformers. For any issues, contact customer support.
- Always clean the uniformers after use to maintain their performance and longevity.
- Store the uniformers in a dry, safe place when not in use to prevent damage.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation

- Gather all necessary tools and materials before starting.
- Ensure that the work area is clean and welllit.

2. Using the Uniformers

- Select the appropriate size uniformer for your primer pocket (Large Rifle, Small Rifle/Pistol, Large Pistol, PPC/BR).
- Insert the uniformer into the primer pocket and apply gentle pressure.
- Rotate the uniformer to cut the primer pocket to the correct depth according to SAAMI specifications.
- After cutting, remove the uniformer and check for any remaining carbon in the primer pocket.
- Clean the primer pocket as necessary to ensure proper seating of the primer.

3. PostUse Care

- Wipe the uniformers with a clean, dry cloth to remove any debris or residue.
- Store the uniformers in a protective case or designated storage area.

Disposal Instructions

- Dispose of the product responsibly in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the uniformers in household waste. Instead, check for local recycling programs that accept metal tools.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or product support, please refer to the contact information provided on the product packaging or visit the manufacturer's website.

By following these guidelines, you can ensure safe and effective use of your CARBIDE PRIMER POCKET UNIFORMERS. Thank you for your attention to these important safety instructions.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el Uniformador de Cavidades de Pistón Grande de Sinclair International. Este producto ha sido diseñado para mejorar la precisión de tus recargas. Sin embargo, es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de utilizar el uniformador en un área bien iluminada y ventilada.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y mascotas.
- Usa siempre equipo de protección personal, como gafas de seguridad, al trabajar con herramientas.
- Verifica el estado del uniformador antes de cada uso. No utilices el producto si está dañado.
- Sigue las instrucciones de uso para evitar lesiones y daños.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Corte de Carburo:** El uniformador está hecho de carburo de tungsteno de alta precisión. Maneja con cuidado para evitar cortes o lesiones.
- **Profundidad de Corte:** No intentes ajustar la profundidad de corte. El diseño está optimizado para su uso correcto.
- **Limpieza:** Limpia el uniformador después de cada uso para evitar la acumulación de residuos de pólvora o carbono.
- **Uso Adecuado:** Este producto está diseñado exclusivamente para uniformar cavidades de pistón. No lo uses para otros fines.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Asegúrate de tener un espacio de trabajo limpio y ordenado.
- Reúne todas las herramientas necesarias para la recarga.

2. Uso del Uniformador:

- Coloca el casquillo en la posición adecuada.
- Inserta el uniformador en la cavidad del pistón y aplica una presión firme y constante.
- Retira el uniformador y verifica la profundidad de corte.
- Repite el proceso según sea necesario para cada casquillo.

3. Mantenimiento:

- Limpia el uniformador con un paño seco después de cada uso.
- Almacena el uniformador en un lugar seco y seguro.

Instrucciones de Eliminación

- Este producto no debe ser desechado junto con los residuos domésticos.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de herramientas y productos de metal.
- Si el uniformador está dañado, considera llevarlo a un centro de reciclaje adecuado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para preguntas sobre la seguridad del producto o para reportar un problema, consulta a tu distribuidor o al fabricante. Es importante que sigas las instrucciones de seguridad y que mantengas el contacto con el soporte en caso de dudas.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Sigue estas pautas para garantizar un uso seguro y efectivo del Uniformador de Cavidades de Pistón Grande de Sinclair International.

Guide de Sécurité pour l'Uniformisateur de Poches de Percuteur CARBIDE PRIMER POCKET UNIFORMERS

Introduction

Merci d'avoir choisi l'uniformisateur de poches de percuteur CARBIDE PRIMER POCKET UNIFORMERS de Sinclair International. Ce guide de sécurité est conçu pour t'aider à utiliser ce produit en toute sécurité et à en tirer le meilleur parti. Il est important de suivre ces instructions afin de garantir non seulement ta sécurité, mais aussi celle des autres.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement par des adultes ou sous la supervision d'un adulte.
- Garde l'uniformisateur hors de portée des enfants.
- Vérifie régulièrement l'état de l'outil pour t'assurer qu'il n'est pas endommagé avant chaque utilisation.
- Utilise toujours l'uniformisateur dans un environnement bien éclairé et propre.
- Ne modifie pas l'outil de quelque manière que ce soit, car cela pourrait compromettre sa sécurité et son efficacité.
- En cas de doute sur l'utilisation ou la sécurité du produit, consulte un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours des lunettes de protection lorsque tu utilises l'uniformisateur pour éviter tout risque de projection de débris.
- Évite de porter des vêtements amples ou des bijoux qui pourraient se coincer dans l'outil.
- Utilise l'uniformisateur uniquement pour les tailles de poches de percuteur spécifiées (Grande Carabine, Petite Carabine/Pistolet, Grand Pistolet, PPC/BR).
- Ne force pas l'outil ; si tu rencontres une résistance, vérifie la compatibilité de la poche de percuteur.
- Nettoie l'outil après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de saleté et de résidus.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation:

- Assure-toi que l'outil est propre et en bon état.
- Rassemble les munitions à uniformiser et vérifie qu'elles sont compatibles avec l'uniformisateur.

2. Utilisation:

- Insère la munition dans l'uniformisateur.
- Applique une pression uniforme pour couper la profondeur de la poche de percuteur selon les spécifications SAAMI.
- Retire la munition et vérifie la profondeur de la poche de percuteur.
- Répète le processus pour chaque munition que tu souhaites uniformiser.

3. Nettoyage:

- Après utilisation, nettoie l'outil avec un chiffon sec pour enlever les résidus de carbone.
- Range l'uniformisateur dans un endroit sec et sûr pour éviter tout dommage.

Instructions d'Élimination

- Ne jette pas l'uniformisateur avec les déchets ménagers.
- Consulte les réglementations locales concernant l'élimination des outils en carbure de tungstène.
- Si possible, recycle l'outil ou dépose-le dans un centre de déchets dangereux.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question relative à la sécurité ou aux performances de l'uniformisateur, consulte les informations de contact fournies par le fabricant ou le distributeur au moment de l'achat.

Conclusion

En suivant ces directives de sécurité, tu peux utiliser l'uniformisateur de poches de percuteur CARBIDE PRIMER POCKET UNIFORMERS de manière sûre et efficace. Rappelle-toi que la sécurité est une priorité, et n'hésite pas à demander de l'aide si tu as des doutes sur l'utilisation de cet outil.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per l'Uniformatore per Tasche di Innesco Sinclair

Introduzione

Grazie per aver scelto l'Uniformatore per Tasche di Innesco Sinclair. Questo strumento è progettato per migliorare la precisione e l'affidabilità delle vostre munizioni. È importante seguire le linee guida di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare l'uniformatore solo per il suo scopo previsto.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Conserva il prodotto in un luogo sicuro, lontano dalla portata dei bambini.
- Controlla regolarmente lo strumento per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare l'uniformatore se presenta difetti visibili o se non funziona correttamente.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Non esercitare una pressione eccessiva durante l'uso; segui le istruzioni per la corretta applicazione della forza.
- Assicurati che l'area di lavoro sia ben illuminata e priva di ostacoli.
- Non lasciare mai l'uniformatore incustodito durante l'uso.
- Se il prodotto si surriscalda, interrompi immediatamente l'uso e lascia raffreddare.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione dell'Area di Lavoro

- Trova una superficie piana e stabile per lavorare.
- Assicurati che l'area sia ben ventilata.

2. Utilizzo dell'Uniformatore

- Inserisci la cartuccia nell'uniformatore.
- Ruota l'uniformatore in senso orario per uniformare la tasca di innesco secondo le specifiche SAAMI.
- Rimuovi la cartuccia e controlla la profondità della tasca di innesco.
- Pulisci regolarmente l'uniformatore per rimuovere eventuali residui di carbonio.

3. Manutenzione

- Controlla frequentemente l'uniformatore per segni di usura.
- Se necessario, sostituisci l'uniformatore per garantire prestazioni ottimali.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non gettare il prodotto nell'indifferenziata.
- Segui le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti di attrezzature di ricarica.
- Se possibile, ricicla il carburo di tungsteno seguendo le linee guida per i materiali pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande relative alla sicurezza o per segnalare prodotti difettosi, contatta il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere il numero di modello e la prova di acquisto a portata di mano.

Conclusione

Seguire queste linee guida di sicurezza non solo proteggerà te stesso, ma garantirà anche che il tuo Uniformatore per Tasche di Innesco Sinclair funzioni in modo efficace e duraturo. Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, consulta le risorse disponibili e rimani aggiornato sulle eventuali segnalazioni di richiamo.

Bruksanvisning for CARBIDE PRIMER POCKET UNIFORMERS

Introduksjon

Takk for at du valgte Sinclair International Primer Pocket Uniformer. Dette produktet er designet for å gi presisjonsbearbeiding av primerlommer for store rifler. For å sikre trygg og effektiv bruk av produktet, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet oppbevares utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Bruk alltid vernebriller og passende verneutstyr når du bruker produktet.
- Les bruksanvisningen grundig før bruk.
- Kontroller produktet for skader før hver bruk. Bruk ikke hvis det er skadet.
- Følg alle lokale forskrifter og retningslinjer for håndtering av ammunisjon og relaterte verktøy.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Unngå å bruke produktet i fuktige eller våte omgivelser.
- Ikke bruk produktet til annet enn dets tiltenkte formål.
- Sørg for at verktøyet er riktig festet til en stabil overflate før bruk.
- Hold hendene og ansiktet unna kutteområdet under bruk.
- Sørg for god belysning når du arbeider med produktet.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Kontroller at alle deler er til stede og i god stand.
- Rengjør arbeidsområdet for å fjerne eventuelle hindringer.

2. Installasjon:

- Fest uniformeren til et stabilt arbeidsbord eller benk ved hjelp av passende klemmer.
- Sørg for at kuttehodet er justert i henhold til produsentens spesifikasjoner.

3. Bruk:

- Plasser primerlommer i uniformeren.
- Trykk ned på håndtaket for å kutte til ønsket dybde.
- Etter kutting, fjern rester av karbon fra primerlommen med en børste eller klut.

4. Etter bruk:

- Rengjør verktøyet grundig for å fjerne smuss og rester.
- Oppbevar verktøyet på et tørt sted, utilgjengelig for barn.

Avfallsinstruksjoner

- Kast skadede deler i henhold til lokale forskrifter for avfallshåndtering.
- Unngå å kaste produktet i vanlig husholdningsavfall hvis det inneholder skadelige materialer.

Kontaktinformasjon for ytterligere støtte

For spørsmål om sikkerhet eller bruk av produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der produktet ble kjøpt. Sjekk også regelmessig EU's Safety Gate plattform for oppdateringer om tilbakekallinger eller sikkerhetsvarsler.

Vi takker for din oppmerksomhet og ønsker deg en trygg og vellykket opplevelse med vårt produkt.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Uniformerów Gniazd Zapłonowych Sinclair

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Uniformera Gniazd Zapłonowych Sinclair International. Ten produkt został zaprojektowany z myślą o precyzyjnym i bezpiecznym użytkowaniu podczas przeładunku amunicji. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z tego narzędzia.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj tylko zgodnie z przeznaczeniem, czyli do precyzyjnego szlifowania gniazd zapłonowych.
- Przechowuj narzędzie w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Zawsze używaj okularów ochronnych, aby chronić oczy przed odpryskami.
- Unikaj kontaktu z węglikiem tungstenowym, aby zapobiec uszkodzeniom.
- Regularnie sprawdzaj narzędzie pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub wypadki odpowiednim władzom.

Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Upewnij się, że narzędzie jest czyste i wolne od zanieczyszczeń przed użyciem.
- Nie używaj narzędzia, jeśli jest uszkodzone lub nie działa prawidłowo.
- Podczas używania narzędzia trzymaj je w stabilnej pozycji.
- Nie stosuj nadmiernej siły podczas szlifowania gniazd zapłonowych.
- Używaj narzędzia wyłącznie w dobrze oświetlonym pomieszczeniu.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie do użycia:

- Sprawdź, czy narzędzie jest w dobrym stanie.
- Upewnij się, że masz odpowiednie akcesoria do użycia z narzędziem.

2. Użycie narzędzia:

- Włóż gniazdo zapłonowe do narzędzia.
- Powoli i delikatnie przesuw narzędzie w dół, aby uzyskać odpowiednią głębokość.
- Po zakończeniu użycia wyjmij gniazdo zapłonowe.

3. Czyszczenie:

- Po każdym użyciu oczyść narzędzie z nagaru i zanieczyszczeń.
- Przechowuj narzędzie w suchym miejscu, aby zapobiec korozji.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj narzędzie zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj narzędzia do zwykłych odpadów, jeśli jest uszkodzone lub nie nadaje się do użytku.

Informacje kontaktowe dla dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania narzędzia, prosimy o kontakt z lokalnym punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Zachowanie powyższych zasad pomoże zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z Uniformera Gniazd Zapłonowych Sinclair International. Dziękujemy za uwagę i życzymy udanego przeładunku amunicji.

CARBIDE PRIMER POCKET UNIFORMERS SINCLAIR INTERNATIONAL LARGE RIFLE PRIMER POCKET UNIFORMER Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa CARBIDE PRIMER POCKET UNIFORMERS SINCLAIR INTERNATIONAL LARGE RIFLE PRIMER POCKET UNIFORMER tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille ja että se on käytössä aikuisten valvonnassa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai huonossa kunnossa.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka liittyvät patruunoiden lataamiseen ja ampumiseen.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Käytä aina suojalaseja ja käsineitä, kun työskentelet tuotteen kanssa.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja siisti.
- Älä koskaan suuntaa tuotetta kohti ihmisiä tai eläimiä.
- Varmista, että kaikki työkalut ja lisävarusteet, joita käytät, ovat hyvässä kunnossa.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitukseen, eli primeripohjan muotoiluun.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että työpisteesi on turvallinen ja puhdas.
- Kiinnitä tuote tukevasti työpöytään tai muuhun vakaaseen pintaan.
- Tarkista, että kaikki osat ovat kunnolla paikallaan ennen käyttöä.

2. Käyttö:

- Aseta patruuna leikkuriin ja varmista, että se on oikeassa asennossa.
- Paina leikkuria alas tasaisesti ja varmista, että se leikkaa primeripohjan syvyyden oikein.
- Puhdista leikkuri jokaisen käytön jälkeen hiilijäämistä ja muista roskista.
- Tarkista leikkurin kunto säännöllisesti ja vaihda se tarvittaessa.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavallisiin kotitalousjätteisiin, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai jätteiden käsittelypalveluihin, jos et ole varma hävittämisestä.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään. Varmista, että saat tarvitsemasi tuen ja ohjeet turvalliseen käyttöön.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti, kun työskentelet CARBIDE PRIMER POCKET UNIFORMERS SINCLAIR INTERNATIONAL LARGE RIFLE PRIMER POCKET UNIFORMER tuotteen kanssa. Noudata näitä ohjeita huolellisesti ja nauti turvallisesta ja tehokkaasta työskentelystä.

Säkerhetsinstruktioner för CARBIDE PRIMER POCKET UNIFORMERS SINCLAIR INTERNATIONAL LARGE RIFLE PRIMER POCKET UNIFORMER

Introduktion

Tack för att du valt CARBIDE PRIMER POCKET UNIFORMERS från Sinclair International. Dessa verktyg är utformade för att säkerställa en korrekt och effektiv omladdning av ammunition. För att garantera säker användning och långvarig prestanda, vänligen läs igenom och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner för att säkerställa säkerhet och effektivitet.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skador och avbryt användningen om sådana tecken finns.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser genom att besöka EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon för att skydda ögonen från skräp och partiklar.
- Använd handskar för att skydda händerna mot skador och föroreningar.
- Arbeta i ett väl upplyst område för att säkerställa god sikt under användning.
- Se till att verktyget är rent och i gott skick innan användning.
- Följ alltid säkerhetsföreskrifterna för ammunition och omladdning.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse av arbetsytan:

- Rensa arbetsytan från skräp och ovidkommande föremål.
- Se till att alla verktyg och material som behövs är tillgängliga.

2. Användning av uniformer:

- Välj rätt storlek på uniformer baserat på ammunitionstypen (Large Rifle, Small Rifle/Pistol, Large Pistol, PPC/BR).
- Sätt uniformern i en press eller verktyg som är avsett för omladdning.
- Följ instruktionerna för att justera skärdjupet om det är nödvändigt, även om det vanligtvis inte bör ändras.
- Försäkra dig om att tändhattshålen är rena innan du använder uniformern.

3. Efter användning:

- Rengör verktyget noggrant för att avlägsna kol och skräp.
- Förvara verktyget på en säker och torr plats, utom räckhåll för barn.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Avfall från produkten bör hanteras i enlighet med lokala miljöbestämmelser.
- Kasta inte produkten i hushållsavfall. Kontakta lokala myndigheter för information om korrekt

avfallshantering.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller ytterligare information om säker användning av CARBIDE PRIMER POCKET UNIFORMERS, vänligen kontakta tillverkaren eller din lokala återförsäljare. Se till att ha produktens modell och serienummer tillgängligt för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner och bidrar till en säker och effektiv användning av våra produkter.

Návod na bezpečné používání uniformerů kapsy zápalek CARBIDE PRIMER POCKET UNIFORMERS SINCLAIR INTERNATIONAL

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili uniformer kapsy zápalek Sinclair. Tento produkt je navržen tak, aby zajistil precizní úpravu kapes zápalek pro optimální výkon při přebíjení. V této příručce naleznete důležité informace o bezpečnosti, používání a údržbě vašeho výrobku.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím si důkladně přečtěte tento návod.
- Ujistěte se, že produkt používáte v souladu s pokyny výrobce.
- Zkontrolujte výrobek na poškození před každým použitím.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- V případě poškození nebo závady výrobku okamžitě přestaňte používat a kontaktujte prodejce.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Používejte pouze na kapsy zápalek určené pro použití s tímto uniformerem.
- Před použitím se ujistěte, že je uniformer správně upevněn a stabilní.
- Nenoste ochranné brýle a rukavice, abyste se chránili před případnými úlomky.
- Nikdy se nedotýkejte ostří během a po použití, dokud není zcela zastaveno.
- Nepoužívejte uniformer v blízkosti hořlavých materiálů.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace:

- Ujistěte se, že je uniformer čistý a bez poškození.
- Připevněte uniformer do vhodné základny nebo stroje podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je uniformer pevně upevněn a stabilní před začátkem práce.

2. Použití:

- Vložte zápalku do kapsy uniformeru.
- Pomalu a rovnoměrně zatlačte na rukojeť, dokud nedosáhnete požadované hloubky.
- Po dokončení úpravy vyjměte zápalku a zkontrolujte, zda je správně upravena.
- Po každém použití vyčistěte uniformer od zbytků uhlíku a prachu.

Pokyny pro likvidaci

- Nevyhazujte výrobek do běžného odpadu.
- Zkontrolujte místní předpisy o likvidaci elektrických a elektronických zařízení.
- Pokud je výrobek poškozený, obraťte se na místní sběrné místo pro správnou likvidaci.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o produktu, včetně čísla modelu a data zakoupení.

Závěr

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání uniformerů kapsy zápalek Sinclair. Vaše bezpečnost je naší prioritou, a proto vás vyzýváme, abyste zůstali informováni a opatrní při používání našich produktů.